



南開科技大學

Nan Kai University of Technology

科目名稱：法治教育-2 law-education-2

道路交通安全 相關法規及宣導



授課老師：曾明理



南開科技大學

Nan Kai University of Technology

Tên môn học: Giáo dục pháp luật-2 law-education-2



Quy định và tuyên
truyền về an toàn
giao thông đường bộ



Người hướng dẫn: Zeng Mingli

外籍人士交通事故死傷 恐創高

去年至11月已11602人 越南籍居多 機車傷亡占5成

近年外籍人士在台交通死傷



去年外籍人士事故關鍵數字 (1-11月)



發生事故者居留地



發生事故者國籍



資料來源/交通部 製表/生活文教中心 編輯/傅昱傑 視覺/劉家華

聯合報 2025.02.22製表

記者周湘芸／台北報導

交通部等單位近兩年積極改善交通環境，雖然去年整體數據已有改善，但外籍人士交通死傷卻不見好轉，去年截至十一月止，就有約一萬一六〇二名外籍人士因交通事故死傷，較前年同期增加六八二人，全年恐創下有統計以來十六年新高，其中又以機車造成死傷占五成最多。

泰國網紅「笨蘭葉」去年十月來台灣遊玩，在新北市新店商城旁穿越馬路時遭機車撞上，導致骨折和擦挫傷。一名長榮航空越南籍空服員本月十日於桃園市蘆竹區路口，遭右轉的聯結車撞入車底，送醫仍宣告不治。此外，外籍移工騎乘微型電動二輪車發生車禍事件更是層出不窮。

外籍人士合法居留我國的人數愈來愈多，根據內政部統計，二〇一九年度約七十八萬餘人，去年底已達到九十四點八萬餘人，隨著在台居住外國人愈來愈多，車禍數據也跟著上升。

根據交通部統計，去年一至十一月就有四十二名外籍人士在台因交通死亡，一萬一五六〇人受傷，死亡人數較前一年成長百分之十六點七。

若以國籍來分，則以越南居多，去年截至十一月，就有一一四七件交通事故，造成一六三三人死傷，其次是印尼六〇三人死傷、菲律賓三八一人、泰國二四一人、馬來西亞一一四人。若移工居留地分布來看，則是桃園居冠，總計四三六件，造成六二六人死傷，其次是台中市四九七人死傷、台南五三三人、彰化四三五人、雲林二〇二人。

交通部路政及道安司表示，去年外籍人士交通死傷較歷年增加，其中因機車傷亡約占五成，微型電動二輪車約占一成八，兩者為最大宗，有幾個縣市人數特別多，可能跟工業區、城市結構有關，肇事原因多是未保持安全距離、未依規定轉彎等。

事實上，交通部公路局近年來力推

機車駕訓，但外籍人士參與者少，移工甚至選擇騎乘不用駕照的微型車，去年更有監委點名外籍人士參加「機車駕駛訓練制度補助計畫」成效不佳，交通部、勞動部及地方政府對於外籍移工歷年交通安全宣導與相關防範機制之欠缺，導致未能有效降低外籍人士交通事故死傷。

除了移工，觀光客來台發生交通事故時有所聞。中華民國觀光導遊協會理事長馬耀祖表示，許多外國人不知道台灣機車的危險性，也不熟悉台灣機車會從巷子衝出的特性，最常見的是團員落單或是自由活動時被機車撞上。

去年短暫來台旅遊的日籍旅客松崎光指出，台灣車道常見人在行走，人行道也可見車輛，較難分辨哪裡是車子、哪裡是行人的區域。從瑞典嫁來台灣的L表示，剛來台灣時，對於隨處可見的違規停車感到驚訝，且台灣的車速較快，走在路上需要特別小心。

相關新聞見A6

交通安全 An toàn giao thông

Người nước ngoài đã thiệt mạng và bị thương trong các vụ tai nạn giao thông. Từ năm ngoái đến tháng 11, có 11.602 người, hầu hết là người Việt Nam, và 50% thương vong do đầu máy xe lửa.



記者周湘芸／台北報導

交通部等單位近兩年積極改善交通環境，雖然去年整體數據已有改善，但外籍人士交通死傷卻不見好轉，去年截至十一月止，就有約一萬一六〇二名外籍人士因交通事故死亡，較前年同期增加六八二人，全年恐創下有統計以來十六年新高，其中又以機車造成死傷占五成最多。

泰國網紅「茉莉葉」去年十月來台灣遊玩，在新北市新店商城旁穿越馬路時遭機車撞上，導致骨折和擦撞傷。一名長榮航空越南籍空服員本月十日於桃園市蘆竹區路口，遭右轉的聯結車撞入車底，送醫仍宣告不治。此外，外籍移工騎乘微型電動二輪車發生車禍事件更是層出不窮。

外籍人士合法居留我國的人數愈來愈多，根據內政部統計，二〇一九年度約七十八萬餘人，去年底已達到九十四點八萬餘人，隨著在台居住外國人愈來愈多，車禍數據也跟著上升。

根據交通部統計，去年一至十一月就有四十二名外籍人士在台因交通死亡，一萬一五六〇人受傷，死亡人數較前一年成長百分之十六點七。

若以國籍來分，則以越南居多，去年截至十一月，就有一一四七件交通事故，造成一六三三人死傷，其次是印尼六〇三人死傷、菲律賓三八一人、泰國二四一人、馬來西亞一四一人。若移工居留地分布來看，則是桃園居冠，總計四三六件，造成六二六人死傷，其次是台中市四九七人死傷、台南五三三人、彰化四三五人、雲林二〇二人。

交通部路政及道安司表示，去年外籍人士交通死傷較歷年增加，其中因機車傷亡約占五成、微型電動二輪車約占一成八，兩者為最大宗，有幾個縣市人數特別多，可能跟工業區、城市結構有關，肇事原因多是未保持安全距離、未依規定轉彎等。

事實上，交通部公路局近年來力推

機車駕訓，但外籍人士參與者少，移工甚至選擇騎乘不用駕照的微型電車，去年更有監委點名外籍人士參加「機車駕駛訓練制度補助計畫」成效不佳，交通部、勞動部及地方政府對於外籍移工歷年交通安全宣導與相關防範機制之欠缺，導致未能有效降低外籍人士交通事故死傷。

除了移工，觀光客來台發生交通事故時有所聞。中華民國觀光導遊協會理事長馬耀祖表示，許多外國人不知道台灣機車的危險性，也不熟悉台灣機車會從巷子衝出的特性，最常見的是團員落單或是自由活動時被機車撞上。

去年短暫來台旅遊的日籍旅客松崎光指出，台灣車道常見人在行走，人行道也可見車輛，較難分辨哪裡是車子、哪裡是行人的區域。從瑞典嫁來台灣的L表示，剛來台灣時，對於隨處可見的違規停車感到驚訝，且台灣的車速較快，走在路上需要特別小心。

相關新聞見A6

外籍人士在台灣交通事故死傷統計

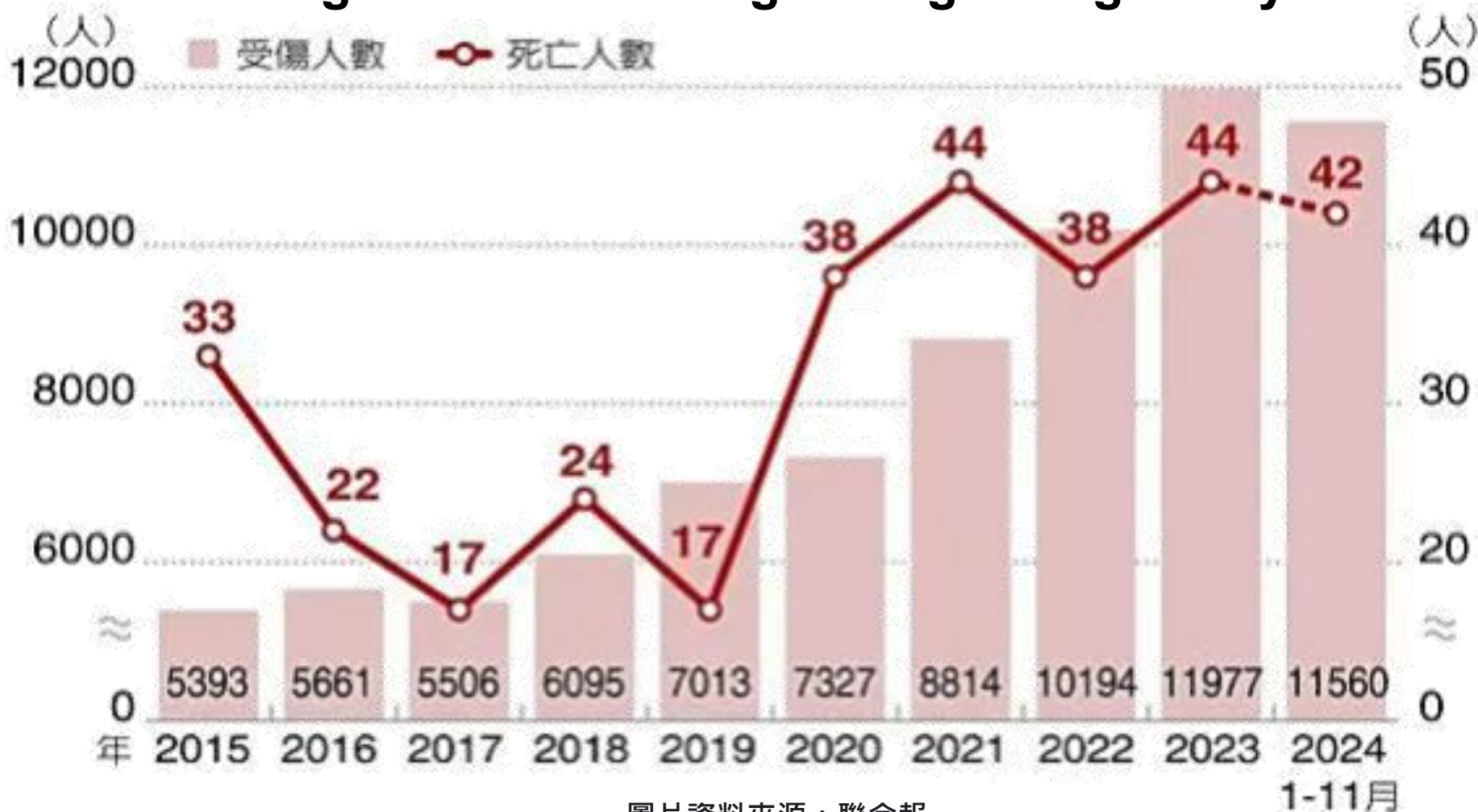
近年外籍人士在台交通死傷



圖片資料來源：聯合報

Thống kê về số người nước ngoài tử vong và bị thương trong các vụ tai nạn giao thông tại Đài Loan

Số người nước ngoài tử vong và bị thương do tai nạn giao thông ở Đài Loan trong những năm gần đây



圖片資料來源：聯合報

越南籍在台灣交通事故最高

去年外籍人士事故關鍵數字 (1-11月)

運具排行

普通重型機車		1087件
自用小客車		332件
電動二輪車		310件
乘客		234件
腳踏車		79件
行人		70件

事故肇因

未保持行車安全距離	242件
恍神緊張、分心駕駛	165件
左轉彎未依規定	138件
其他未依規讓車	122件
轉彎未讓直行車(有號誌)	106件
闖紅燈直行	96件

發生事故者居留地



發生事故者國籍



資料來源／交通部 製表／生活文教中心 編輯／傅昱儒 視覺／劉振華

聯合報

2025.02.22製表

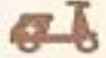
圖片資料來源：聯合報

Người Việt Nam có tỷ lệ tai nạn giao thông cao nhất ở Đài Loan

Các số liệu chính về các vụ tai nạn liên quan đến người nước ngoài năm ngoái(Tháng Một-Tháng Mười Một)

Xếp hạng các công cụ vận chuyển

運具排行

Đầu máy hạng nặng thông thường		1087件
Xe buýt tự sử dụng		332件
Xe hai bánh chạy điện		310件
Hành khách		234件
Xe đạp		79件
Người đi bộ		70件

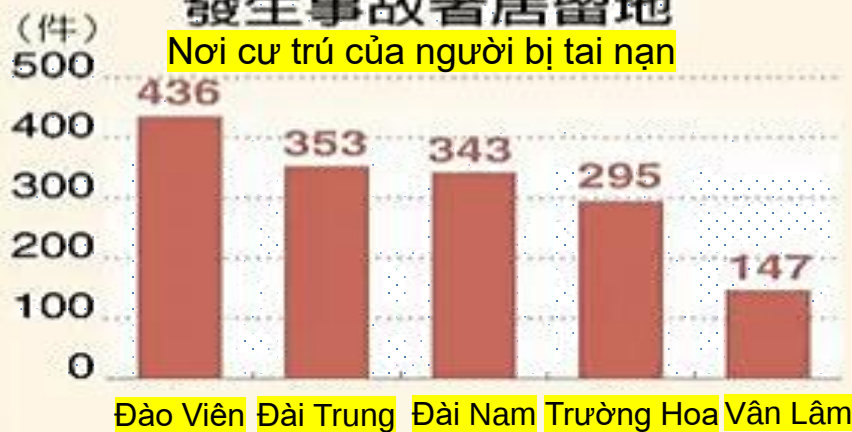
Nguyên nhân của vụ tai nạn

事故肇因

Không duy trì khoảng cách lái xe an toàn	242件
Lái xe trong hoảng loạn, hồi hộp và mất tập trung	165件
ế trái theo quy định.	138件
Những chiếc xe khác chưa được chuyển nhượng theo quy định	122件
Rẽ vào góc và dừng nhường đường cho xe đi thẳng (có biển báo)	106件
Chạy đèn đỏ và đi thẳng.	96件

發生事故者居留地

Nơi cư trú của người bị tai nạn



發生事故者國籍

Quốc tịch của người bị tai nạn



資料來源／交通部 製表／生活文教中心 編輯／傅昱儒 視覺／劉振華

聯合報

2025.02.22製表

圖片資料來源：聯合報

台灣考駕照年齡-年滿18歲

無照就麥走



無照駕駛
要開罰!

請勿違規無照駕駛
影響道路交通安全

提醒您要遵守交通規則，無照就不上路!



交通部道安委員會
基隆市警察局

關心您
廣告

Độ tuổi thi bằng lái xe Đài Loan - ít nhất 18 tuổi

**Đừng đi trên đường mà
không có bằng lái xe**

Nếu bạn không
có bằng lái xe,
bạn sẽ bị phạt.

**Vui lòng không vi phạm pháp luật
khi lái xe mà không có bằng lái xe.**

**Ảnh hưởng đến an toàn giao
thông đường bộ**

提醒您要遵守交通規則，無照就不上路！



交通部道安委員會
基隆市警察局

關心您
廣告

認識台灣駕駛執照

中華民國		(相片)	
交通部製發汽車駕駛執照			
駕照號碼	性別		
姓名			
出生日期	駕照種類	持照條件	
住址			
有效期間	管轄編號		
發照日期	審驗日期		

印製號碼	(交) [Redacted]	動員編號	
持照條件	A無限制 B駕駛自動排檔車 C加註條件：		
住址變更			登記機關章戳
職業駕駛審驗	應按期審驗逾期罰款，逾期一年本照註銷		
備註			

Tìm hiểu bằng lái xe của Đài Loan

中華民國		(相片)	
交通部製發汽車駕駛執照			
駕照號碼		性別	
姓名			
出生日期	駕照種類	持照條件	
住址			
有效期	管轄編號		
發照日期	審驗日期		

印製號碼	(交) [Redacted]	動員編號	
持照條件	A 無限制 B 駕駛自動排檔車 C 加註條件：		
住址變更		登記機關章戳	
職業駕駛審驗	應按期審驗逾期罰款，逾期一年本照註銷		
備註			

101.12.2,900,000

越南持有駕駛執照可以在台灣騎(開)車？

主要國家（地區）對我國國際、國內駕駛執照態度一覽表

112.3.24

1041210(外交部提供)交通部104.12.4交路字第1040038960號函轉外交部104年12月1日外研綜字第10447520960號函

國別（地區）	外國對我國國際駕照使用情形			外國對我國駕照使用情形		
	在當地使用情形	可否免考換照	備註	在當地使用情形	可否免考換照	備註
	過1年)					證。交通部104.12.4交路字第1040038960號函
越南	不可。(我國非1968年維也納公約締約國)(109.5.8駐越南台北經濟文化辦事處)承認我國國際及國內駕照，但無法持國際駕照直接使用。	可，未有期限限制。 (需將我國國際或國內駕照譯為當地語言，送交越南機關換照。)		否	可	需將我國駕照翻譯成越文(國際駕照如有越文免翻譯)並經公證或駐處驗證。
新加坡	可	毋須換照	使用時須同時攜帶國際駕照及國內駕照。	否	否(須參加筆試換領當地駕照)(104.4.29外10447506940)	
蒙古	不可	否		否	否 (104年9月1日生效)	
寮國	可	可，未有期限限制。 需將我國國際駕照譯為當地語言，送交寮國機關換照。		否	可	交通部104.12.4交路字第1040038960號函
緬甸	可			否	否	
韓國	可 (111.2.23交路密字第	否		否	可	申換韓國駕照係一次核發10年效期之當地駕照交通部10

圖片資料來源：外交部

Tôi có thể đi xe hoặc lái xe ở Đài Loan với bằng lái xe Việt Nam không?

主要國家（地區）對我國國際、國內駕駛執照態度一覽表 112.3.24

1041210(外交部提供)交通部104.12.4交路字第1040038960號函轉外交部104年12月1日外研綜字第10447520960號函

Theo quốc gia (khu vực)	Việc sử dụng nước ngoài trên giấy phép lái xe quốc tế của Trung Quốc			Việc sử dụng nước ngoài để lấy bằng lái xe của Trung Quốc		
	Tình hình sử dụng địa phương	Tôi có thể được miễn kiểm tra để thay đổi ảnh của mình không?	Nhận xét	Tình hình sử dụng địa phương	Tôi có thể được miễn kiểm tra để thay đổi ảnh của mình không?	Nhận xét
Việt Nam	Không được phép. (Trung Quốc không phải là thành viên của Công ước Vienna 1968 (109.5.8 Văn phòng Kinh tế và Văn hóa Đài Bắc tại Việt Nam) công nhận bằng lái xe quốc tế và trong nước của Trung Quốc, nhưng không thể sử dụng trực tiếp bằng lái xe quốc tế.	Vâng, không có giới hạn thời gian. (Bạn cần dịch bằng lái xe quốc tế hoặc trong nước của Trung Quốc sang ngôn ngữ địa phương và gửi cho chính quyền Việt Nam để thay thế.)		Không	Can	登。交通部 104.12.4 交路字第 1040038960 號函 Cần phải dịch giấy phép lái xe của Trung Quốc sang tiếng Việt (giấy phép lái xe quốc tế Nếu có miễn dịch thuật tiếng Việt) và sau khi công chứng hoặc xác minh nơi cư trú
新加坡	可	毋須換照	使用時須同時攜帶國際駕照及國內駕照。	否	否(須參加筆試換領當地駕照)(104.4.29 外 10447506940)	
蒙古	不可	否		否	否 (104 年 9 月 1 日生效)	
寮國	可	可，未有期限限制。需將我國國際駕照譯為當地語言，送交寮國機關換照。		否	可	交通部 104.12.4 交路字第 1040038960 號函
緬甸	可			否	否	
韓國	可 (111.2.23 交路密字第	否		否	可	申換韓國駕照係一次核發 10 年效期之當地駕照交通部 10

圖片資料來源：外交部

電動自行車、電動機車怎麼分

電動機車/電動自行車

騎乘前看這篇



圖片資料來源：GO行新聞

Xe đạp điện 、 **Xe cơ giới điện** Cách phân

電動機車/電動自行車

騎乘前看這篇



圖片資料來源：GO行新聞

電動自行車、電動機車的差異

外觀篇

更新日期:2021/03/12
製作團隊:GoNews行新聞

GO	電動機車	電動自行車	電動輔助自行車
定義	以電力為主之二輪車輛，主要為充電式、換電式。	以電力為主之二輪車輛，為純電力輸出工具。 (車重<40kg)	以人力為主，電力為輔之二輪車輛，車上裝有腳踏板。(車重<40kg)
車型規格 (車牌/標章)	依照馬力分為： 小型輕型 AAA-001 普通輕型 AAA-001 普通重型 AAA-001 大型重型 AAA-001 AAA-001	合格標章 懸掛於後方車牌 	合格標章 黏貼於車身 
示意車款	 ▲ Gogoro 2 Delight ▲ Kymco Many EV	 ▲ Kymco COZY	 ▲ Giant MIYA E+

圖片資料來源：GO行新聞

Sự khác biệt giữa xe đạp điện và đầu máy điện

Chương ngoại hình

更新日期:2021/03/12
製作團隊:GoNews行新聞

GO	Xe cơ giới điện	Xe đạp điện	Xe đạp hỗ trợ điện
Định nghĩa	Xe hai bánh dựa trên điện chủ yếu là sạc và chuyển mạch.	Xe hai bánh, chủ yếu dựa trên điện, là một công cụ sản xuất năng lượng thuần túy. (Trọng lượng xe <40kg)	Một phương tiện hai bánh với nhân lực là lực lượng chính và điện là phụ, và chiếc xe được trang bị bàn đạp. (Trọng lượng xe <40kg)
Thông số kỹ thuật mô hình (biển số xe/bảng hiệu)	Theo mã lực, nó được chia thành: Nhỏ và nhẹ AAA-001 Bình thường và nhẹ nhàng AAA-001 Nhiệm vụ nặng nề thông thường AAA-001 Lớn và nặng AAA-001 AAA-001	Dấu đủ điều kiện Biển số xe treo ở phía sau	Dấu đủ điều kiện Bám sát thân xe
Cho biết mẫu xe của chiếc xe	▲ Gogoro 2 Delight ▲ Kymco Many EV	▲ Kymco COZY	▲ Giant MIYA E+

圖片資料來源：GO行新聞

電動自行車、電動機車的差異

法規篇

更新日期:2021/03/12
製作團隊:GoNews行新聞

GO	電動機車	電動自行車	電動輔助自行車
道路規定	機車 	慢車 	慢車 
規定速限	依道路速限	<25km/h	<25km/h
須戴安全帽	✓	✓	✓
能否雙載	✓	✗	✓ ^{註1}
須持駕照	✓	✗	✗
須領牌照	✓	✓	✗
酒後騎車	✗	✗	✗

▲ 註1:限載1-6歲幼童，且體重在22Kg以下，並須安裝合格的安全座椅！

Sự khác biệt giữa xe đạp điện và đầu máy điện

Luật và Quy định

更新日期:2021/03/12
製作團隊:GoNews行新聞

GO	Xe cơ giới điện	Xe đạp điện	Xe đạp hỗ trợ điện
Quy định đường bộ	Đầu máy 	Xe chạy chậm 	Xe chạy chậm 
Giới hạn tốc độ quy định	Theo giới hạn tốc độ đường bộ	<25km/h	<25km/h
Phải đội mũ bảo hiểm	✓	✓	✓
Nó có thể được tải gấp đôi không?	✓	✗	✓ 註1
Phải có bằng lái xe	✓	✗	✗
Phải có giấy phép	✓	✓	✗
Đi xe máy sau khi uống rượu	✗	✗	✗

▲ 註1:限載1-6歲幼童，且體重在22Kg以下，並須安裝合格的安全座椅！

電動自行車、**電動機車**怎麼分



圖片資料來源：行新聞

Xe đạp điện 、 **Xe cơ giới điện** Cách phân



圖片資料來源：行新聞

電動自行車、電動機車怎麼分



圖片資料來源：Google、自由時報

Xe đạp điện 、 Xe cơ giới điện Cách phân chia



圖片資料來源：Google、自由時報

電動自行車更名**微型電動二輪車**

➤自**2023年11月30日**起

- ✓電動自行車修法更名為**微型電動二輪車**
必須要掛車牌才能上路。
- ✓騎乘年齡也調整為**年滿14歲**才可騎乘。
- ✓該**微型電動二輪車(法規-慢車)**以**電力動力**為主，最大行駛速率為每小時25公里以下。
- ✓必須經**檢測及型式審驗合格**後至**監理機關**辦理**登記、領用、懸掛牌照**後，才可在道路上行駛。

Xe đạp điện Đổi tên **Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ**

- Từ ngày 30 tháng 11 năm 2023 Xe đạp điện Phương pháp sửa chữa được đổi tên thành **Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ** Phải là **Treo biển số xe** Chỉ khi đó chúng ta mới có thể lên đường.
- ✓ uổi cưỡi ngựa cũng được điều chỉnh để **ít nhất 14 tuổi** Chỉ khi đó bạn mới có thể đi xe.
- ✓ **Xe hai bánh điện thu nhỏ (quy định - xe chậm)** Chủ yếu **chạy bằng điện** · Tốc độ lái xe tối đa dưới 25 km/h. °
- ✓ Nó phải được **kiểm tra và xác minh loại** đủ điều kiện để **cơ quan giám sát nhận dạng** **đăng ký, chấp nhận, đình chỉ biển số xe** trước khi lái xe trên đường. °

電動自行車更名**微型電動二輪車**

電動自行車標示



微型電動二輪車



圖片資料來源：Ettoday新聞雲

Xe đạp điện Đổi tên Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Biển báo xe đạp điện

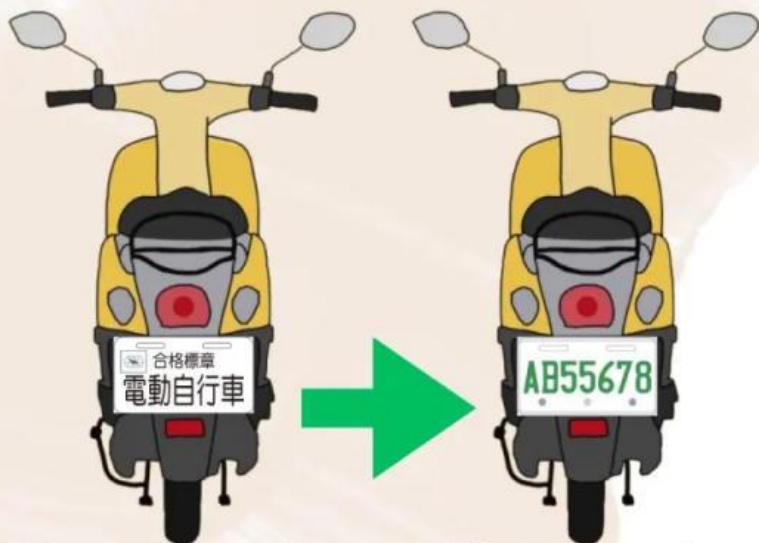


Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ



微型電動二輪車

113年11月30日前
微電車請登記領牌!



電動自行車全面納管，並更名為「微型電動二輪車」

113年11月30日前請登記領用掛牌管理

高雄市警察局交通警察大隊

交通部道安會

⚠️ 電動自行車新法即將施行

全面更名成微型電動二輪車

駕駛們必須符合**3大條件**才能上路喔

- 1** 已向監理單位登記、領用、掛牌
AB55678
- 2** 有投保強制汽車責任險
- 3** 駕駛年齡滿14歲

後續將有懶人包提供更多詳細內容！

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Vui lòng đăng ký biển số xe của xe điện siêu nhỏ trước ngày 30 tháng 11 năm 113.



微型電動二輪車



你能分辨嗎？



均仍屬「慢車類」



微型電動二輪車 無腳踏板 須掛牌

經型式審驗合格，以電力為主要動力的二輪車輛
最大行駛速率25km/h以下
車重：不含電池40公斤以下或含電池60公斤以下



電動輔助自行車 有腳踏板 不須掛牌

經型式審驗合格，以人力為主要動力、電力為輔助的二輪車輛
最大行駛速率25km/h以下
車重：40公斤以下

購買合格車輛才安心



微型電動二輪車應具備頭燈、尾燈、方向燈、煞車燈及照後鏡等安全設備



合格標章黏貼於牌照上並將牌照懸掛於車後

微型電動二輪車



上路前必須先做到...

1. 投保

所有人應自行向產物保險公司投保強制汽車責任保險



未投保者無法辦理登記換照或發照

已領牌照的微型電動二輪車，經主管機關通知限期續保，仍未續保且繼續於道路行駛，將註銷牌照

2. 掛牌

審驗合格應向監理單位登記、領用、懸掛牌照

審驗合格

- ✓ 登記
- ✓ 領用
- ✓ 懸掛牌照



違規者處1,200元-3,600元罰鍰

施行日前已審驗合格且黏貼標章的微型電動二輪車，應於2年內登記領用掛牌，逾期處1,200元-3,600元罰鍰，並禁止行駛
審驗合格車輛：移置保管
未審驗合格車輛：沒入

3. 滿14歲

未滿14歲者駕駛微型電動二輪車



處駕駛人600元-1,200元罰鍰並禁止駕駛、車輛移置保管

新法規上路請大家注意~



Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ



你能分辨嗎？



均仍屬「慢車類」



微型電動二輪車 無腳踏板 須掛牌

經型式審驗合格，以電力為主要動力的二輪車輛
最大行駛速率25km/h以下
車重：不含電池40公斤以下或含電池60公斤以下



電動輔助自行車 有腳踏板 不須掛牌

經型式審驗合格，以人力為主要動力、電力為輔助的二輪車輛
最大行駛速率25km/h以下
車重：40公斤以下

購買合格車輛才安心



微型電動二輪車應具備頭燈、尾燈、方向燈、煞車燈及照後鏡等安全設備



合格標章黏貼於牌照上
並將牌照懸掛於車後

微型電動二輪車



上路前必須先做到...

1. 投保

所有人應自行向產物保險公司投保強制汽車責任保險



未投保者無法辦理登記換照或發照

已領牌照的微型電動二輪車，經主管機關通知限期續保，仍未續保且繼續於道路行駛，將註銷牌照

2. 掛牌

審驗合格應向監理單位登記、領用、懸掛牌照

審驗合格

- ✓ 登記
- ✓ 領用
- ✓ 懸掛牌照



違規者處1,200元-3,600元罰鍰

施行日前已審驗合格且黏貼標章的微型電動二輪車，應於2年內登記領用掛牌，逾期處1,200元-3,600元罰鍰，並禁止行駛
審驗合格車輛：移置保管
未審驗合格車輛：沒入

3. 滿14歲

未滿14歲者駕駛微型電動二輪車



處駕駛人600元-1,200元罰鍰
並禁止駕駛、車輛移置保管

新法規上路
請大家注意~



微型電動二輪車

微型電動二輪車
安全騎車要守法，以下行為不能做



🚫 行駛違規
處駕駛人900元-1,800元罰鍰



🚫 行駛違規
處駕駛人300元-600元罰鍰



🚫 行駛違規
› 未讓視障者 罰 600元-1,200元罰鍰
› 未讓行人優先通行 罰 300元-1,200元罰鍰



🚫 行駛違規
處駕駛人1200元-2,400元罰鍰

微型電動二輪車
安全騎車要守法，以下行為不能做



🚫 車輛不合規定
處所有人900元-1,800元罰鍰並重領牌或改正



🚫 駕駛人不合規定
處駕駛人300元罰鍰



🚫 駕駛人不合規定
› 酒(毒)駕 罰 1,200-2,400元
› 拒檢 罰 4,800元並當場禁止駕駛與移置保管該車輛



🚫 車輛不合規定
處所有人1,800元-5,400元罰鍰並改回原規格

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

微型電動二輪車
安全騎車要守法，以下行為不能做



🚫 行駛違規
處駕駛人900元-1,800元罰鍰



🚫 行駛違規
處駕駛人300元-600元罰鍰



🚫 行駛違規
› 未讓視障者 罰 600元-1,200元罰鍰
› 未讓行人優先通行 罰 300元-1,200元罰鍰



🚫 行駛違規
處駕駛人1200元-2,400元罰鍰

微型電動二輪車
安全騎車要守法，以下行為不能做



🚫 車輛不合規定
處所有人900元-1,800元罰鍰並重領牌或改正



🚫 駕駛人不合規定
處駕駛人300元罰鍰



🚫 駕駛人不合規定
› 酒(毒)駕 罰 1,200-2,400元
› 拒檢 罰 4,800元並當場禁止駕駛與移置保管該車輛



🚫 車輛不合規定
處所有人1,800元-5,400元罰鍰並改回原規格

微型電動二輪車

微型電動二輪車



Vietnamese 越南語

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

111年11月30日起，掛牌才能上路！

Bắt đầu từ 30/11/2022, phải lắp biển số xe mới được lưu thông trên đường!

騎乘微型電動二輪車須注意 7 大重點

7 điều cần chú ý khi đi xe điện hai bánh cỡ nhỏ



免駕照，年滿14歲才能騎乘

Miễn bằng lái xe, tròn 14 tuổi mới được phép điều khiển

違反者最重處新台幣1,200元罰鍰
當場禁止駕駛，車輛移置保管

Người vi phạm sẽ bị xử phạt tối đa 1200 Đài tệ,
cấm điều khiển phương tiện, phương tiện sẽ bị chuyển tới chỗ bảo quản



騎乘需要戴合格安全帽

違反者將處新台幣300元罰鍰

Khi điều khiển xe cần phải đội mũ bảo hiểm đạt tiêu chuẩn

Trường hợp vi phạm sẽ
xử phạt 300 Đài tệ

不得擅自改裝電子控制裝置

違反者最重處新台幣5,400元罰鍰



Không được tự ý cải tạo bộ phận điều khiển điện tử của xe

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức
phạt cao nhất là 5.400 Đài tệ

不得擅自增、減、變更電子控制裝置或原有規格，容易造成微型電動二輪車引火燃燒。

Không được tự ý thêm, bớt, thay đổi bộ phận điều khiển điện tử hoặc quy cách kỹ thuật ban đầu,
sẽ dễ khiến xe điện hai bánh cỡ nhỏ bị cháy.

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

微型電動二輪車



Vietnamese 越南語

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

111年11月30日起，掛牌才能上路！

Bắt đầu từ 30/11/2022, phải lắp biển số xe mới được lưu thông trên đường!

騎乘微型電動二輪車須注意 7 大重點

7 điều cần chú ý khi đi xe điện hai bánh cỡ nhỏ



免駕照，年滿14歲才能騎乘

Miễn bằng lái xe, tròn 14 tuổi mới được phép điều khiển

違反者最重處新台幣1,200元罰鍰
當場禁止駕駛，車輛移置保管

Người vi phạm sẽ bị xử phạt tối đa 1200 Đài tệ,
cấm điều khiển phương tiện, phương tiện sẽ bị chuyển tới chỗ bảo quản



騎乘需要戴合格安全帽

違反者將處新台幣300元罰鍰

Khi điều khiển xe cần phải đội mũ bảo hiểm đạt tiêu chuẩn

Trường hợp vi phạm sẽ
xử phạt 300 Đài tệ

不得擅自改裝電子控制裝置

違反者最重處新台幣5,400元罰鍰

Không được tự ý cải tạo bộ phận điều khiển điện tử của xe

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức
phạt cao nhất là 5.400 Đài tệ



不得擅自增、減、變更電子控制裝置或原有規格，容易造成微型電動二輪車引火燃燒。

Không được tự ý thêm, bớt, thay đổi bộ phận điều khiển điện tử hoặc quy cách kỹ thuật ban đầu,
sẽ dễ khiến xe điện hai bánh cỡ nhỏ bị cháy.

微型電動二輪車



不得載人及超速 **25km/hr** 以上

Không được chở người và vượt quá tốc độ 25km/giờ trở lên

載人違反者將處300元以上罰鍰
超速違反者最重處新台幣1,800元罰鍰

Nếu vi phạm sẽ bị phạt
300 Đài tệ trở lên

Người vi phạm vượt tốc độ bị xử
phạt tối đa 1800 Đài tệ

應依標誌、標線、號誌指示行駛及夜間行車要開啟燈光



Điều khiển phương tiện phải tuân thủ chỉ dẫn của các biển báo, vạch kẻ đường và đèn tín hiệu, đồng thời phải bật đèn khi điều khiển phương tiện vào ban đêm

違反者最重處新台幣1,200元罰鍰

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức cao nhất là 1.200 Đài tệ

不可酒駕、毒駕



Không được điều khiển xe sau khi uống rượu bia, sử dụng ma túy

違反者最重處新台幣2,400元罰鍰
當場禁止駕駛，車輛移置保管

Người vi phạm sẽ bị xử phạt tối đa 2400 Đài tệ,
cấm điều khiển phương tiện, phương tiện sẽ bị chuyển tới chỗ bảo quản

續保強制汽車責任險



Phải mua bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô

違反者最重處新台幣1,500元罰鍰

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức
phạt cao nhất là 1.500 Đài tệ

保險期間屆滿前記得要續保喔!

Trước khi bảo hiểm hết hạn nhớ phải gia hạn nhé!



歡迎掃描QR code查詢!

Chào mừng bạn đến quét mã QR để giải đáp thắc mắc!



公路總局廣告

Quảng cáo của Tổng cục đường bộ



Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ



不得載人及超速 **25km/hr** 以上

Không được chở người và vượt quá tốc độ 25km/giờ trở lên

載人違反者將處300元以上罰鍰
超速違反者最重處新台幣1,800元罰鍰

Nếu vi phạm sẽ bị phạt
300 Đài tệ trở lên

Người vi phạm vượt tốc độ bị xử
phạt tối đa 1800 Đài tệ

應依標誌、標線、號誌指示行駛及夜間行車要開啟燈光



Điều khiển phương tiện phải tuân thủ chỉ dẫn của các biển báo, vạch kẻ đường và đèn tín hiệu, đồng thời phải bật đèn khi điều khiển phương tiện vào ban đêm

違反者最重處新台幣1,200元罰鍰

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức cao nhất là 1.200 Đài tệ

不可酒駕、毒駕



Không được điều khiển xe sau khi uống rượu bia, sử dụng ma túy

違反者最重處新台幣2,400元罰鍰
當場禁止駕駛，車輛移置保管

Người vi phạm sẽ bị xử phạt tối đa 2400 Đài tệ,
cấm điều khiển phương tiện, phương tiện sẽ bị chuyển tới chỗ bảo quản

續保強制汽車責任險



Phải mua bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô

違反者最重處新台幣1,500元罰鍰

Trường hợp vi phạm sẽ bị phạt mức
phạt cao nhất là 1.500 Đài tệ

保險期間屆滿前記得要續保喔!

Trước khi bảo hiểm hết hạn nhớ phải gia hạn nhé!



歡迎掃描QR code查詢!

Chào mừng bạn đến quét mã QR để giải đáp thắc mắc!



公路總局廣告

Quảng cáo của Tổng cục đường bộ



微型電動二輪車

Q1

越南

Vietnamese

微型電動二輪車 要領牌和保險嗎？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ có cần phải xin cấp biển số và mua bảo hiểm không?

要喔！
Cần nhé!



領牌前要依法投保
強制汽車責任險喔！

Trước khi xin cấp
biển số theo đúng
quy định phải mua
bảo hiểm ô tô bắt
buộc đây nhé!

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q1

越南

Vietnamese

微型電動二輪車 要領牌和保險嗎?

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ có cần phải xin cấp biển số và mua bảo hiểm không?

要喔!
Cần nhé!



領牌前要依法投保
強制汽車責任險喔!

Trước khi xin cấp
biển số theo đúng
quy định phải mua
bảo hiểm ô tô bắt
buộc đây nhé!

微型電動二輪車

Q2

越南

Vietnamese

會喔!
Có đấy!



微型電動二輪車

未依規定投保會被處罰嗎?

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ không mua bảo hiểm theo quy định có bị xử phạt không?

未依規定投保可裁處新臺幣
750元至1,500元罰鍰

Không mua bảo hiểm
theo quy định có thể
bị phạt mức tiền từ
750 đến 1.500 Đài tệ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q2

越南

Vietnamese

會喔!
Có đấy!



微型電動二輪車

未依規定投保會被處罰嗎?

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ không mua bảo hiểm theo quy định có bị xử phạt không?

未依規定投保可裁處新臺幣
750元至1,500元罰鍰

Không mua bảo hiểm
theo quy định có thể
bị phạt mức tiền từ
750 đến 1.500 Đài tệ

微型電動二輪車

Q3

越南

Vietnamese

車輛未投保強制險 在什麼情況下會被舉發 違反強制險違規？

Trong trường hợp nào xe chưa mua bảo hiểm bắt buộc sẽ bị thông báo vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc

1

經公路監理機關執行路邊稽查或警察機關執行交通勤務

Khi cơ quan đăng kiểm đường bộ thực hiện kiểm tra lòng, lề đường hoặc cơ quan cảnh sát thi hành nhiệm vụ giao thông



NEW

2

違反道路交通管理處罰條例併同舉發

Vi phạm Điều lệ Quản lý và Xử phạt Giao thông đường bộ (bổ sung mới) đồng thời thông báo vi phạm



3

車輛肇事

Xe cộ gây tai nạn



Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q3

越南

Vietnamese

車輛未投保強制險 在什麼情況下會被舉發 違反強制險違規？

Trong trường hợp nào xe chưa mua bảo hiểm bắt buộc sẽ bị thông báo vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc

1

經公路監理機關執行路邊稽查或警察機關執行交通勤務

Khi cơ quan đăng kiểm đường bộ thực hiện kiểm tra lòng, lề đường hoặc cơ quan cảnh sát thi hành nhiệm vụ giao thông

NEW

2

違反道路交通管理處罰條例併同舉發

Vi phạm Điều lệ Quản lý và Xử phạt Giao thông đường bộ (bổ sung mới) đồng thời thông báo vi phạm

3

車輛肇事

Xe cộ gây tai nạn



微型電動二輪車

Q4

越南

Vietnamese

被開了1張超速照相的紅單 會被舉發強制險違規嗎？

Bị lập Phiếu (hồng) xử phạt đi quá tốc độ thì có bị thông báo vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc không?

會喔！
Có đấy!



只要違規時沒保強制險
就會被舉發強制險違規

Chỉ cần trong lúc vi phạm chưa mua bảo hiểm bắt buộc, thì sẽ bị thông báo vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q4

越南

Vietnamese

被開了1張超速照相的紅單 會被舉發強制險違規嗎？

Bị lập Phiếu (hồng) xử phạt đi quá tốc độ thì có bị thông báo **vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc** không?

會喔！
Có đấy！



只要違規時沒保強制險
就會被舉發強制險違規

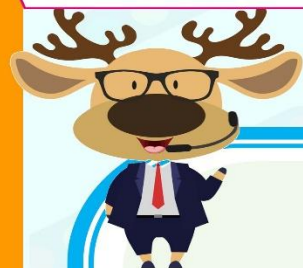
Chỉ cần trong lúc **vi phạm** chưa mua bảo hiểm bắt buộc, thì sẽ **bị thông báo vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc**

微型電動二輪車

Q5

越南

Vietnamese



未肇事

Không gây
tai nạn

有肇事

Có gây tai nạn

汽車

Xe ô tô

機車

Xe máy

微型電動二輪車

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

所有車輛

Tất cả các loại xe

未投保違反強制險 會繳納多少罰鍰金額?

Không mua bảo hiểm, vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc ,
phải chịu mức phạt là bao nhiêu?

3,000~1萬5,000元罰鍰

Mức phạt từ 3.000 đến 15.000 Đài tệ

1,500~3,000元罰鍰

Mức phạt từ 1.500 đến 3.000 Đài tệ

750~1,500元罰鍰

Mức phạt từ 750 đến 1.500 Đài tệ

9,000~3萬2,000元罰鍰

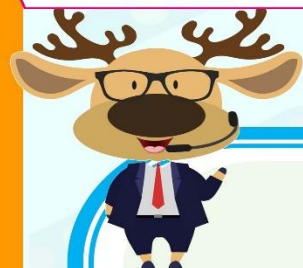
Mức phạt từ 9.000 đến 32.000 Đài tệ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q5

越南

Vietnamese



未肇事

Không gây
tai nạn

有肇事

Có gây tai nạn

汽車

Xe ô tô

機車

Xe máy

微型電動二輪車

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

所有
車輛

Tất cả các loại xe

未投保違反強制險
會繳納多少罰鍰金額?

Không mua bảo hiểm, vi phạm quy định bảo hiểm bắt buộc ,
phải chịu mức phạt là bao nhiêu?

3,000~1萬5,000元罰鍰

Mức phạt từ 3.000 đến 15.000 Đài tệ

1,500~3,000元罰鍰

Mức phạt từ 1.500 đến 3.000 Đài tệ

750~1,500元罰鍰

Mức phạt từ 750 đến 1.500 Đài tệ

9,000~3萬2,000元罰鍰

Mức phạt từ 9.000 đến 32.000 Đài tệ

微型電動二輪車

Q1

Vietnamese 越南語

買了一台全新的微型電動二輪車！

Khi mua một chiếc...xe điện hai bánh cỡ nhỏ!



領牌時需要準備以下資料及費用！

Khi xin cấp biển số xe cần chuẩn bị các giấy tờ và lệ phí như sau:

1 身分證文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:
憑證: 中華民國身分證正本(或軍人身分證或僑務證明書);
Nộp bản chính CHND Đai Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者:
Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:
憑證: 公司、行號主管機關核准登記之公函(公司合夥登記表);
被發之登記證影本(公司行號名義)及印章本本;
另應檢附該公司行號最新一屆董事監察人股東明文件影本。

* 認領公證人: 認領公證人須由該管機關核准登記之公函(公司合夥登記表);
(認領公證人須由該管機關核准登記之公函(公司合夥登記表));
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản photocopy, ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất của công ty, hộ kinh doanh đó.

4 統一發票

Hóa đơn có mã số thuế

* 需註明買受人、車架號碼
Phải ghi rõ người mua, số khung xe

6 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên

7 印章

Con dấu

2 實車查核完成之新報牌照登記證

Phiếu đăng ký lấy biển số mới sau khi đã hoàn thành kiểm tra xe

* 製造商或進口商出廠實車查核表:
Trường hợp do nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu kiểm tra xe thực tế khi xuất xưởng;
1年內應照牌手續
Trong vòng 1 năm phải làm thủ tục nhận biển số

* 車主或委託人查核表:
Trường hợp do đơn vị đăng kiểm kiểm tra xe thực tế
合格日起一個月內應完成報牌手續
Phải hoàn tất thủ tục lấy đăng ký trong vòng 1 tháng kể từ ngày kiểm tra đạt yêu cầu.

3 來源證明

Chứng minh nguồn gốc

* 國產車 Xe sản xuất trong nước

海關進口製成稅證明(免)稅證明書
Chứng nhận xuất xưởng của xe sản xuất trong nước

* 進口車 Xe nhập khẩu

海關進口製成稅證明(免)稅證明書
Chứng nhận đã nộp (được miễn) thuế nhập khẩu và thuế hàng hóa của hải quan

5 安全檢驗合格證明書

Chứng nhận kiểm định an toàn đạt yêu cầu



X2



號牌300元/面

Biển số 300 Đai tệ/tấm



行照150元/枚

Giấy đăng ký xe 150 Đai tệ/tờ



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q2

Vietnamese 越南語

使用中未領牌微型電動二輪車。

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ đang sử dụng nhưng chưa lấy biển số



領牌時需要準備以下資料及費用！

Khi xin cấp biển số xe cần chuẩn bị các giấy tờ và lệ phí như sau:

1 身分證文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:
憑證: 中華民國身分證正本(或軍人身分證或僑務證明書);
Nộp bản chính CHND Đai Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者:
Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:
憑證: 公司、行號主管機關核准登記之公函(公司合夥登記表);
被發之登記證影本(公司行號名義)及印章本本;
另應檢附該公司行號最新一屆董事監察人股東明文件影本。

* 認領公證人: 認領公證人須由該管機關核准登記之公函(公司合夥登記表);
(認領公證人須由該管機關核准登記之公函(公司合夥登記表));
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản photocopy, ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất của công ty, hộ kinh doanh đó.

4 統一發票

Hóa đơn có mã số thuế

* 需註明買受人、車架號碼
Phải ghi rõ người mua, số khung xe
* 如有遺失將由原車主以切實方式報廢
Nếu bị mất phải do chủ xe báo đầu làm cam kết

5 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên

7 印章

Con dấu

2 實車查核完成之新報牌照登記證

Phiếu đăng ký lấy biển số mới sau khi đã hoàn thành kiểm tra xe

* 製造商或進口商出廠實車查核表:
Trường hợp do nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu kiểm tra xe thực tế khi xuất xưởng;
1年內應照牌手續
Trong vòng 1 năm phải làm thủ tục nhận biển số

* 車主或委託人查核表:
Trường hợp do đơn vị đăng kiểm kiểm tra xe thực tế
合格日起一個月內應完成報牌手續
Phải hoàn tất thủ tục lấy đăng ký trong vòng 1 tháng kể từ ngày kiểm tra đạt yêu cầu.

3 來源證明

Chứng minh nguồn gốc

* 國產車 Xe sản xuất trong nước

海關進口製成稅證明(免)稅證明書
Chứng nhận xuất xưởng của xe sản xuất trong nước

* 進口車 Xe nhập khẩu

海關進口製成稅證明(免)稅證明書
Chứng nhận đã nộp (được miễn) thuế nhập khẩu và thuế hàng hóa của hải quan

5 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên

以上證件如有遺失，得由原製造商或進口商出具證明文件。
Nếu bị mất những giấy tờ nêu trên, phải xin nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu ban đầu cấp giấy tờ xác nhận.
若原製造商或進口商主體已不存在，則由發單車主相關產案公(協)會出具證明文件方式辦理。
Nếu nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu ban đầu không còn hoạt động, phải xin Nghiệp đoàn (Hiệp hội) ngành liên quan đến xe điện có chủ cấp giấy tờ xác nhận.



號牌300元/面

Biển số 300 Đai tệ/tấm



行照150元/枚

Giấy đăng ký xe 150 Đai tệ/tờ



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q1

Vietnamese 越南語

買了一台全新的微型電動二輪車！ Khi mua một chiếc...xe điện hai bánh cỡ nhỏ!



領牌時需要準備以下資料及費用！
Khi xin cấp biển số xe cần chuẩn bị các giấy tờ và lệ phí như sau:

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:
憑證: 中華民國身分證正本(或軍人身分證或國民身分證);
Nộp bản chính CHND Đai Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者:
Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:
憑證: 公司、行號主管機關核准登記之公函(公司合夥紀錄);
被發之登記證影本(公司行號名義)及印章本; 另應檢附該公司行號最新一屆董事會股東會議決文件影本。

* 附帶保證書或保證人:
Trường hợp chủ xe có người bảo đảm:
Phải hoàn tất thủ tục lấy đăng ký trong vòng 1 tháng kể từ ngày kiểm tra đạt yêu cầu.

4 統一發票

Hóa đơn có mã số thuế

* 需註明買受人、車架號碼
Phải ghi rõ người mua, số khung xe

6 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên

7 印章

Con dấu



號牌300元/面

Biển số 300 Đai tệ/tấm



行照150元/枚

Giấy đăng ký xe 150 Đai tệ/tờ



公路總局廣告

Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q2

Vietnamese 越南語

使用中未領牌微型電動二輪車。 Xe điện hai bánh cỡ nhỏ đang sử dụng nhưng chưa lấy biển số



領牌時需要準備以下資料及費用！
Khi xin cấp biển số xe cần chuẩn bị các giấy tờ và lệ phí như sau:

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:
憑證: 中華民國身分證正本(或軍人身分證或國民身分證);
Nộp bản chính CHND Đai Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者:
Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:
憑證: 公司、行號主管機關核准登記之公函(公司合夥紀錄);
被發之登記證影本(公司行號名義)及印章本; 另應檢附該公司行號最新一屆董事會股東會議決文件影本。

* 附帶保證書或保證人:
Trường hợp chủ xe có người bảo đảm:
Phải hoàn tất thủ tục lấy đăng ký trong vòng 1 tháng kể từ ngày kiểm tra đạt yêu cầu.

4 統一發票

Hóa đơn có mã số thuế

* 需註明買受人、車架號碼
Phải ghi rõ người mua, số khung xe
* 如有遺失將由原車主以切實方式報廢
Nếu bị mất phải do chủ xe báo đầu làm cam kết

6 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên

7 印章

Con dấu



號牌300元/面

Biển số 300 Đai tệ/tấm



行照150元/枚

Giấy đăng ký xe 150 Đai tệ/tờ



公路總局廣告

Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

微型電動二輪車

Q 3

Vietnamese 越南語

**已經領牌的微型電動二輪車過戶，
需要實車查核嗎？**

**Sang tên xe điện hai bánh cỡ nhỏ đã
được cấp biển số, có cần kiểm tra xe
thực tế không?**

Theo nguyên tắc

*** 出廠滿5年者
xe xuất xưởng tròn 5 năm**



原則須實車查核！

cần phải kiểm tra xe thực tế!

例外：自實車查核合格日起6個月內，
辦理過戶時免再實車查核！

**Ngoại lệ: Trong vòng 6 tháng kể từ
ngày kiểm tra xe thực tế đạt yêu cầu,
mà làm sang tên thì được miễn kiểm
tra xe thực tế!**

 公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 4

Vietnamese 越南語

**微型電動二輪車
什麼時候需要實車查核？**

**Xe điện hai bánh cỡ nhỏ
Khi nào cần phải tiến hành kiểm
tra xe thực tế?**



有下列情況時，須辦理查核
**Cần phải kiểm tra xe thực tế
trong các trường hợp sau đây:**

- 1 全新微電車申請牌照**
Xe điện cỡ nhỏ mới hoàn
toàn xin cấp đăng ký

製造廠或進口商出廠已實車查核，免再實車查核
Nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu đã thực hiện kiểm tra xe
thực tế khi xuất xưởng,
được miễn kiểm tra xe thực tế.
- 2 換(註)、吊銷重領申請牌照**
Xin cấp lại biển số đối với trường hợp
đã nộp (để xin tiêu hủy), bị thu hồi.

- 3 使用中且經審驗合格之微電車申請牌照**
Xe điện cỡ nhỏ đang sử dụng và đã
được kiểm định đạt yêu cầu xin cấp biển số.

- 4 遺損換牌**
Biển số xe bị mất, hỏng xin cấp lại

- 5 出廠5年以上申請過戶者**
Xe xuất xưởng 5 năm trở lên làm thủ tục sang tên
- 6 車輛失竊後尋獲者**
Tìm thấy xe bị mất cắp

 公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q 3

Vietnamese 越南語

**已經領牌的微型電動二輪車過戶，
需要實車查核嗎？**

**Sang tên xe điện hai bánh cỡ nhỏ đã
được cấp biển số, có cần kiểm tra xe
thực tế không?**

Theo nguyên tắc

*** 出廠滿5年者
xe xuất xưởng tròn 5 năm**



原則須實車查核!

cần phải kiểm tra xe thực tế!

例外: 自實車查核合格日起6個月內，
辦理過戶時免再實車查核!

**Ngoại lệ: Trong vòng 6 tháng kể từ
ngày kiểm tra xe thực tế đạt yêu cầu,
mà làm sang tên thì được miễn kiểm
tra xe thực tế!**

 公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 4

Vietnamese 越南語

**微型電動二輪車
什麼時候需要實車查核？**

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

**Khi nào cần phải tiến hành kiểm
tra xe thực tế?**



有下列情況時，須辦理查核

**Cần phải kiểm tra xe thực tế
trong các trường hợp sau đây:**

1 全新微電車申請牌照

Xe điện cỡ nhỏ mới hoàn
toàn xin cấp đăng ký



製造廠或進口商出廠已實車查核，免再實車查核
Nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu đã thực hiện kiểm tra xe
thực tế khi xuất xưởng,
được miễn kiểm tra xe thực tế.

2 換(註)、吊銷重領申請牌照

Xin cấp lại biển số đối với trường hợp
đã nộp (để xin tiêu hủy), bị thu hồi.



3

使用中且經審驗合格之微電車申請牌照

Xe điện cỡ nhỏ đang sử dụng và đã
được kiểm định đạt yêu cầu xin cấp biển số.



4 遺損換牌

Biển số xe bị mất, hỏng xin cấp lại



5

出廠5年以上申請過戶者

Xe xuất xưởng 5 năm trở lên làm thủ tục sang tên

6

車輛失竊後尋獲者

Tìm thấy xe bị mất cắp

 公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

微型電動二輪車

Q 5

Vietnamese 越南語

微型電動二輪車 實車查核有效期間多久？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

Kiểm tra xe thực tế có thời hạn là bao lâu?



* 製造廠或進口商出廠實車查核者

Trường hợp do nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu kiểm tra xe thực tế khi xuất xưởng,

1年內應辦理領牌手續。

Trong vòng 1 năm phải làm thủ tục xin cấp biển số.

* 監理單位實車查核者

Trường hợp do đơn vị đăng kiểm kiểm tra xe thực tế

合格日起一個月內需完成領照手續，逾期應重新申辦。

Trong vòng 1 tháng từ ngày kiểm định đạt yêu cầu phải hoàn tất thủ tục xin cấp biển số, nếu quá hạn nêu trên phải nộp hồ sơ xin lại từ đầu.

各項實車查核均不需費用喔！

Toàn bộ các mục kiểm tra xe thực tế đều không thu phí nhé!



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 6

Vietnamese 越南語

微型電動二輪車有哪些項目變更 「不」需要實車查核 即可辦理變更登記呢？



Những mục sửa đổi nào của xe điện hai bánh cỡ nhỏ “không” cần thực hiện kiểm tra xe thực tế vẫn được đăng ký thay đổi thông tin?

依道路交通安全規則第16條第1項規定

Theo quy định tại mục 1 điều 16 của Quy tắc An toàn giao thông Đường bộ



已領牌照的情況下，變更以下項目不需要喔！

Trường hợp đã được cấp biển số, nếu thay đổi những mục sau không cần kiểm tra xe thực tế:

- 1 變更車主名稱
Thay đổi họ tên chủ xe
- 2 變更地址
Đổi địa chỉ
- 3 變更證號
Sửa đổi số chứng nhận



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q 5

Vietnamese 越南語

微型電動二輪車 實車查核有效期間多久？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

Kiểm tra xe thực tế có thời hạn là bao lâu?



* 製造廠或進口商出廠實車查核者

Trường hợp do nhà sản xuất hoặc nhà nhập khẩu kiểm tra xe thực tế khi xuất xưởng,

1年內應辦理領牌手續。

Trong vòng 1 năm phải làm thủ tục xin cấp biển số.

* 監理單位實車查核者

Trường hợp do đơn vị đăng kiểm kiểm tra xe thực tế

合格日起一個月內需完成領照手續，逾期應重新申辦。

Trong vòng 1 tháng từ ngày kiểm định đạt yêu cầu phải hoàn tất thủ tục xin cấp biển số, nếu quá hạn nêu trên phải nộp hồ sơ xin lại từ đầu.



各項實車查核均不需費用喔！

Toàn bộ các mục kiểm tra xe thực tế đều không thu phí nhé!



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 6

Vietnamese 越南語

微型電動二輪車有哪些項目變更 「不」需要實車查核 即可辦理變更登記呢？



Những mục sửa đổi nào của xe điện hai bánh cỡ nhỏ “không” cần thực hiện kiểm tra xe thực tế vẫn được đăng ký thay đổi thông tin?

依道路交通安全規則第16條第1項規定

Theo quy định tại mục 1 điều 16 của Quy tắc An toàn giao thông Đường bộ



已領牌照的情況下，變更以下項目不需要喔！

Trường hợp đã được cấp biển số, nếu thay đổi những mục sau không cần kiểm tra xe thực tế:

1

變更車主名稱

Thay đổi họ tên chủ xe

2

變更地址

Đổi địa chỉ

3

變更證號

Sửa đổi số chứng nhận



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

微型電動二輪車

Q7

微型電動二輪車
Xe điện hai bánh cỡ nhỏ

Vietnamese 越南語

過戶遺損換牌及重領 需要準備
Sang tên bị mất xin cấp lại và xin cấp lại
Cần chuẩn bị những hồ sơ giấy tờ gì?

	過戶 Sang tên	遺失換牌 Biển số xe bị mất xin cấp lại	損壞換牌 Biển số bị hư hỏng xin cấp lại	重領 Xin cấp lại
過戶登記書 Đơn đăng ký sang tên	●			
異動登記書 Đơn đăng ký thay đổi thông tin		●	●	
新領牌照登記書 Đơn đăng ký xin cấp biển số mới				兩張 Hai tấm
行車執照 Giấy đăng ký xe	●	●	●	
身分證明文件 Giấy tờ chứng minh thân phận	●	●	●	●
有效強制汽車責任保險 Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô vẫn còn hiệu lực	●	●	●	●
印章 Con dấu	買賣雙方 Bên mua và bên bán	●	●	●
實車查核 Kiểm tra xe thực tế	五年以上 Trên 5 năm	●	●	●
代辦人身分證 CMND của người thay mặt làm thủ tục	●	●	●	●
警察機關報案證明單 Giấy chứng nhận báo án do cơ quan cảnh sát cấp		●	● (註3 Chú 3)	●
查核違規 Kiểm tra tình trạng vi phạm	●	●	●	●
行照規費 Lệ phí làm đăng ký xe	150元	150元	150元	150元
牌照規費 Lệ phí biển số xe		300元	300元	300元

備註 Ghi chú

- 身分證明文件以個人名義申請者，應繳驗車主國民身分證正本(或軍人身分證或僑民居留證)；以公司、行號名義申請者，應繳驗公司、行號主管機關核准登記之公文(公司含登記表)或核發之登記證明書(公司行號名義)為影本者，另繳驗該公司行號最新一期繳納營業稅證明文件影本。
Trường hợp cá nhân xin cấp, giấy tờ chứng minh thân phận cần nộp bản chính CMND Đãi Loan của chủ xe (hoặc CM quân nhân hay Thẻ cư trú); trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp, nộp công văn mà cơ quan chủ quản cấp duyệt đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh (nếu là công ty gồm Đơn xin đăng ký) hoặc trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản photocopy, thì ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất của công ty, hộ kinh doanh đó.
- 若委託他人辦理過戶者，除繳驗第(1)點規定證明文件外，應另繳驗代辦人身分證與被徵車所有人有效之駕駛執照或全民健康保險卡或護照等第2身分證明文件。
Nếu nhờ người khác làm thủ tục sang tên, ngoài ra phải nộp các hồ sơ giấy tờ theo quy định tại điểm (1), còn phải nộp CMND của người làm thủ tục thay và bằng lái xe còn hiệu lực của chủ xe điện cỡ nhỏ hoặc loại giấy tờ thứ 2 chứng minh thân phận như thẻ bảo hiểm y tế hoặc hộ chiếu.
- 號牌損壞者，應將損壞之號牌繳回。(缺2碼以內者，得由車主具結辦理，毀損無法辨識者，仍需檢具警察報案證明)
Nếu biển số xe bị hỏng, phải nộp lại biển số đã bị hỏng. (Trong phạm vi bị khuyết 2 số trở xuống, có thể do chủ xe lập cam kết, trường hợp hư hỏng tới mức không thể nhận rõ, vẫn cần phải có chứng nhận báo án do cơ quan cảnh sát cấp).



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q8

Vietnamese 越南語

**我的微型電動二輪車行照不見了！
要如何補發？**

**Giấy đăng ký xe điện hai bánh cỡ nhỏ
của tôi bị mất rồi!**

Xin cấp lại như thế nào?



當有需要補發文件時，請備妥資料如下
Khi muốn xin cấp bổ sung giấy
tờ cần chuẩn bị hồ sơ như sau:

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

● 個人名義申請者 Trường hợp cá nhân xin cấp:
持中華民國國民身分證正本(或軍人身分證或僑民居留證)
Nộp bản chính CMND Đãi Loan của chủ xe (hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

● 公司、行號名義申請者 Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp

持登記之營業稅證明書(公司行號名義)為影本者，另繳驗該公司行號最新一期繳納營業稅證明文件影本。
Nộp công văn mà cơ quan chủ quản cấp duyệt đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh (Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản photocopy, ngoài ra còn phải nộp bản photocopy chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 有效期限超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên



3 印章

Con dấu

4 行照規費 150元

Giấy đăng ký xe 150 Đài tệ/tờ

● 牌照登記書 1紙15元
1 tờ Đơn đăng ký biển số 15 Đài tệ



行照補發會需要【查核違規】呦！
Xin cấp bù giấy đăng ký cần phải
"Kiểm tra tình trạng vi phạm" đấy nhé!



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

微型電動二輪車

Q 9

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車需要換車牌！ 該如何辦理？

**Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi muốn
xin đổi biển số!**

若是車牌失竊，請攜帶以下資料，實車查核完成後換領新牌。

**Nếu biển số xe bị mất cắp, vui lòng mang theo các
giấy tờ sau, sau khi hoàn thành kiểm tra xe thực
tế là có thể được cấp đổi biển số mới.**

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp.
應檢附身分證影本(或軍人身分證或國民身分證影本)。
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp

應檢附公司、行號主管機關核准登記之公文(公司登記表)或
核准之登記執照(公司行號名義)為影本。
另應檢附公司行號最近一期繳納營業稅證明文件影本。
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh
(Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với
danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản
photocopy,
ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy
chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất
của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin

3 印章

Con dấu

4 行車執照

Giấy đăng ký xe

5 警察機關報案證明單

Giấy chứng nhận báo án do cơ quan cảnh sát cấp

6 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 10

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車失竊！！

在監理所辦理註銷後警方通知尋獲了 要如何處理呢？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi bị mất cắp!!

Sau khi đã đăng ký hủy xe được cảnh sát thông báo đã tìm thấy
thì phải xử lý ra sao?



請攜帶以下資料，辦理實車查核完成後換領新牌！

**Vui lòng mang theo các giấy tờ sau,
sau khi hoàn thành kiểm tra xe thực
tế là có thể được cấp đổi biển số mới.**

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp.
應檢附身分證影本(或軍人身分證或國民身分證影本)。
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp

應檢附公司、行號主管機關核准登記之公文(公司登記表)或
核准之登記執照(公司行號名義)為影本。
另應檢附公司行號最近一期繳納營業稅證明文件影本。
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh
(Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với
danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản
photocopy,
ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy
chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất
của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 印章

Con dấu

3 註銷異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin hủy

4 新領牌照登記書2張

2 tờ Đơn đăng ký xin cấp biển số mới

5 警方尋獲證明單

Chứng nhận tìm thấy xe mất cắp do cảnh sát cấp

車牌尋獲需繳回
Biển số xe tìm lại được phải nộp lại



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q 9

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車需要換車牌！ 該如何辦理？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi muốn xin đổi biển số!

若是車牌失竊，請攜帶以下資料，實車查核完成後換領新牌。

Nếu biển số xe bị mất cắp, vui lòng mang theo các giấy tờ sau, sau khi hoàn thành kiểm tra xe thực tế là có thể được cấp đổi biển số mới.

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp.
繳驗車主親到身分證正本(或軍人身分證或國民身分證副照)
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp

繳驗公司、行號主管機關核准登記之公文(公司登記表)
或發行之執照(公司行號名義)為影本並。
另繳驗該公司行號最近一期繳納營業稅證明文件影本。
Nộp công văn mã cơ quan chủ quản cấp duyệt
đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh
(Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với
danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản
photocopy,
ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy
chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất
của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin

3 印章

Con dấu

4 行車執照

Giấy đăng ký xe

5 警察機關報案證明單

Giấy chứng nhận báo án do cơ quan cảnh sát cấp

6 有效期間超過30日以上的強制汽車責任保險證

Chứng nhận bảo hiểm trách nhiệm bắt buộc xe ô tô có hiệu lực 30 ngày trở lên



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Q 10

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車失竊！！

在監理所辦理註銷後警方通知尋獲了 要如何處理呢？

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi bị mất cắp!!

Sau khi đã đăng ký hủy xe được cảnh sát thông báo đã tìm thấy
thì phải xử lý ra sao?



請攜帶以下資料，辦理實車查核完成後換領新牌！

Vui lòng mang theo các giấy tờ sau,
sau khi hoàn thành kiểm tra xe thực
tế là có thể được cấp đổi biển số mới.

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp.
繳驗車主親到身分證正本(或軍人身分證或國民身分證副照)
Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp

繳驗公司、行號主管機關核准登記之公文(公司登記表)
或發行之執照(公司行號名義)為影本並。
另繳驗該公司行號最近一期繳納營業稅證明文件影本。
Nộp công văn mã cơ quan chủ quản cấp duyệt
đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh
(Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với
danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản
photocopy,
ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy
chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất
của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 印章

Con dấu

3 註銷異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin hủy

4 新領牌照登記書2張

2 tờ Đơn đăng ký xin cấp biển số mới

5 警方尋獲證明單

Chứng nhận tìm thấy xe mất cắp do cảnh sát cấp

車牌尋獲需繳回
Biển số xe tìm lại được phải nộp lại



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

微型電動二輪車

Q 11

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車 要辦理報廢(繳銷)該如何處理?

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi Phải làm thủ
tục báo hủy (giao nộp xe để tiêu hủy) như thế nào?



請攜帶以下資料，辦理報廢(繳銷)作業!

Vui lòng mang theo những giấy tờ sau
để làm thủ tục báo hủy
(giao nộp xe để tiêu hủy)

1 身分證文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:

繳驗車主國民身分證正本(或軍人身分證或僑民居留證)

Nộp bản chính CMND/Đài Loan của chủ xe
(hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:

繳驗公司、行號主管機關核准登記之公文(公司含登記表)
核准之登記證明書(公司行號名義)為影本者，
另繳驗該公司行號最新一期繳納營業稅證明文件影本。

Nộp công văn mà cơ quan chủ quản cấp duyệt
đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh
(Công ty phải có Đơn đăng ký)
Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với
danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản
photocopy, ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy
chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất
của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin x2

3 號牌

Biển số AB55678

4 行車執照

Giấy đăng ký xe



查核違規。繳銷需帶車主印章!!

Giao nộp xe để tiêu hủy phải mang
theo con dấu của chủ x



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ



微型電動二輪車到哪裡
申請牌照?

請至各地公路監理所站辦理。



公路監理機關



各地監理機關網站

AB55168



中華民國交通部
Ministry of Transportation and
Communications



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

Xe hai bánh chạy bằng điện siêu nhỏ

Q 11

Vietnamese 越南語

我的微型電動二輪車 要辦理報廢(繳銷)該如何處理?

Xe điện hai bánh cỡ nhỏ của tôi Phải làm thủ tục báo hủy (giao nộp xe để tiêu hủy) như thế nào?



請攜帶以下資料，辦理報廢(繳銷)作業!

Vui lòng mang theo những giấy tờ sau để làm thủ tục báo hủy (giao nộp xe để tiêu hủy)

1 身分證明文件

Giấy tờ chứng minh thân phận

* 個人名義申請者: Trường hợp cá nhân xin cấp:

繳驗車主國民身分證正本(或軍人身分證或國民身分證)

Nộp bản chính CMND Dân Loan của chủ xe (hoặc CM quân nhân hoặc Thẻ cư trú)

* 公司、行號名義申請者

Trường hợp công ty, hộ kinh doanh xin cấp:

繳驗公司、行號主管機關核准登記之公文(公司含登記表)核發之登記證明書(公司行號名義)為影本者，另繳驗該公司行號最新一期繳納營業稅證明文件影本。

Nộp công văn mà cơ quan chủ quản cấp duyệt đăng ký cho công ty, hộ kinh doanh

(Công ty phải có Đơn đăng ký)

Trường hợp chứng nhận đăng ký được cấp (với danh nghĩa là công ty, hộ kinh doanh) là bản photocopy,

ngoài ra còn phải nộp thêm bản photocopy chứng nhận nộp thuế kinh doanh ký gần nhất của công ty, hộ kinh doanh đó.

2 異動登記書

Đơn đăng ký thay đổi thông tin x2

4 行車執照

Giấy đăng ký xe



3 號牌

Biển số AB55678



查核違規。繳銷需帶車主印章!!

Giao nộp xe để tiêu hủy phải mang theo con dấu của chủ x



公路總局廣告
Quảng cáo của Tổng cục đường bộ

Tôi có thể nộp đơn xin cấp giấy phép cho xe điện hai bánh ở đâu?

?
Q1

微型電動二輪車到哪裡
申請牌照?

請至各地公路監理所站辦理。



中華民國交通部
Ministry of Transportation and Communications



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

南投監理站



Trạm giám sát Nam Đầu



反詐騙宣導 Chiến dịch chống gian lận - Tiếng Việt

中文翻譯

常見網路交友詐騙， 這 3 種手法別上當！



情境一： 邀請投資



親愛的，我們認識好久了，
要不要一起投資？
穩賺不賠哦！



情境二： 急需用錢



寶貝，我最近有急事，
手頭很緊，能不能借我
一點錢，等我發薪就還你？



情境三： 代收包裹



Darling，我人在國外，
有個包裹需要代收，
能先幫我匯款繳稅嗎？」

如有疑問，請撥打 **165 防詐騙專線**。
如需**通譯服務**，可撥 **1955** 打尋求協助！



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

反詐騙宣導 Chiến dịch chống gian lận - Tiếng Việt

越南版

Những trò lừa đảo hẹn hò trực tuyến phổ biến.
Cảnh giác với 3 thủ đoạn này.



Trường hợp 1: Mời gọi đầu tư



“Em yêu, chúng ta quen biết nhau đã lâu rồi. Em có muốn đầu tư chung với anh không? Chắc chắn sẽ lời chứ không có lỗ đâu”.



Trường hợp 2: Cần tiền gấp



“Em yêu, gần đây anh có việc khẩn cấp, mà anh lại đang thiếu tiền. Em có thể cho anh vay một ít tiền không? Anh sẽ trả em khi anh nhận được lương.”



Trường hợp 3: Nhận hàng giúp



“Em yêu, anh đang ở nước ngoài, có một gói hàng cần phải nhận. Em có thể giúp anh chuyển tiền và nộp thuế trước được không?”

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng gọi tới đường dây nóng chống gian lận **165**.

Nếu bạn cần dịch vụ phiên dịch, hãy gọi **1955** để được hỗ trợ.

LINE

1955



1955hotline



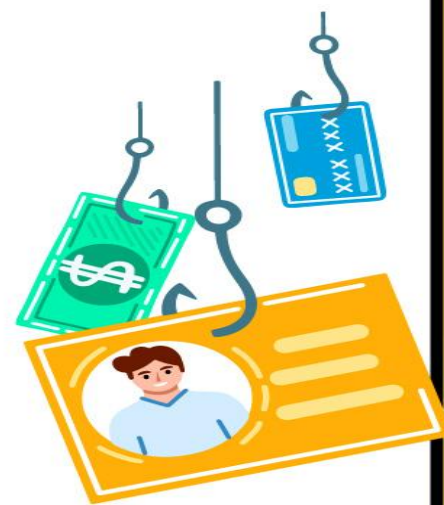
勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

提醒重要證件、帳戶 勿提供他人使用

自身證件及帳戶請務必小心保管，
切勿隨意借給同鄉或他人使用，
以免在不知情的狀況下成為人頭戶，
遭到有心人士利用成為詐騙集團的幫兇。

一旦成為人頭戶，
除了會面臨刑事調查及民事賠償責任，
亦有可能影響在臺灣工作權！



反詐騙宣導 Chiến dịch chống gian lận - Tiếng Việt

越南版

Cảnh báo: Không để người khác sử dụng các tài liệu và tài khoản quan trọng.

Vui lòng cất giữ cẩn thận các tài liệu, tài khoản của mình; không được cho người quen hay bất kỳ ai mượn để sử dụng, dẫn đến nguy cơ phải chịu trách nhiệm về hành vi lừa đảo mà không hề hay biết, hoặc bị những người có ý đồ lợi dụng trở thành đồng phạm lừa đảo.

Khi phải chịu trách nhiệm về hành vi lừa đảo, ngoài việc phải đối mặt với việc truy cứu trách nhiệm hình sự và dân sự, quyền làm việc tại Đài Loan của bạn cũng sẽ bị ảnh hưởng!



勞動部勞動力發展署
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

反詐騙宣導影片-越南文

Video nâng cao nhận thức phòng chống gian lận - Tiếng Việt

